



BOLETÍN DEL PROYECTO

Boletín No. 12

9/4/01

En Boletín No. 12

*MMSD, Banco Mundial y PNUMA Organizan Conferencia sobre Instituciones
Financieras y el Sector de la Minería y los Minerales*

Comienzan las Actividades sobre Pequeña Minería

*Primera Reunión Informativa sobre Acceso a la Información y Participación Pública
en los Sectores de la Minería y los Minerales*

Reuniones Informativas Preliminares de MMSD en Rusia y Kazajistán

MMSD, BANCO MUNDIAL Y PNUMA ORGANIZAN CONFERENCIA SOBRE INSTITUCIONES FINANCIERAS Y EL SECTOR DE LA MINERÍA Y LOS MINERALES

MMSD, el Grupo del Banco Mundial y el Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), convocaron a una conferencia sobre el rol de las instituciones financieras en la promoción de cambios dentro del sector de la minería y los minerales. La conferencia, cuyo título es “Finanzas, Minería y Sustentabilidad”, tuvo lugar en las oficinas centrales del Banco Mundial, Washington, el 9 de abril de 2001. El Presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn, presentó el tema central de la conferencia, mientras que el Presidente del Grupo Garante, Jay Hair, dio el discurso de apertura.

La reunión fue dividida en paneles de discusión sobre temas específicos, en los cuales se permitió el desarrollo de debates más amplios entre quienes asistieron al evento. Entre los asistentes figuraron representantes del sector de la minería y los minerales, de instituciones financieras del sector privado, autoridades de gobierno, representantes de organizaciones de trabajadores, de consumidores, de ONGs y de otros grupos de la sociedad civil. El objetivo fue este taller se constituyese en un foro de discusión focalizado en un número reducido de temas prioritarios y que éstos sirviesen para

enriquecer el Informe Final del Proyecto. Se elaborará en breve un informe independiente sobre los resultados de la conferencia.

La reunión se originó en una iniciativa de MMSD que coincidió con intereses similares del Banco Mundial y de PNUMA. Su objetivo consiste en abordar temas de la sustentabilidad en torno al financiamiento de grandes proyectos de los sectores de la minería, los minerales y los metales. Estos temas se concentran en los riesgos que enfrenta la hacienda pública en el financiamiento de los distintos proyectos, la situación de la empresa privada con respecto a la gestión de riesgos como elemento de desarrollo sustentable y las responsabilidades que tienen las instituciones financieras y la industria de la minería hacia la sociedad en general.

Se realizaron dos reuniones preliminares de carácter informativo en enero. A la primera asistieron representantes de la industria y de organismos financieros públicos y privados, mientras que la segunda contó con la participación de las ONG y la sociedad civil. En estas reuniones se abordaron diversos temas, entre los cuales se incluyen los procedimientos y conductas de los sectores financieros y mineros, las causas y consecuencias de los riesgos en este sector, los problemas inherentes al rendimiento ambiental, y los mecanismos para perfeccionar el rendimiento y el flujo de la información. Otro objetivo importante de esta reunión fue poner en cuestión si el sector financiero cuenta con la fuerza necesaria para imponer criterios más estrictos en su política de préstamos, con el fin de guiar los avances en rendimiento hacia un sector que, por lo general, no ha logrado producir los reembolsos de capital que se aprecian en otros ámbitos de la economía global.

Si bien las reuniones informativas tenían una perspectiva amplia, en la reunión del 9 de abril se trató de abordar problemas específicos vinculados a las repercusiones que tienen los temas de la sustentabilidad en el sector financiero, en particular, lo referido a las sinergias entre los rendimientos del sector financiero e industrial y las enseñanzas que se pueden aprender de otros sectores.

Si desea obtener más información sobre esta iniciativa futuras actividades de este proceso de diálogo, póngase en contacto con Frank McShane en Frank.McShane@iied.org.

COMIENZAN LAS ACTIVIDADES SOBRE PEQUEÑA MINERÍA

Se estima que unos 80 a 100 millones de personas dependen de la pequeña minería para subsistir, que las mujeres representan un 50% de la fuerza laboral, y que existe una cifra significativa de empleo infantil como consecuencia de la pobreza, la carencia de oportunidades para acceder a la educación, y la falta de otras perspectivas laborales.

Una de las actividades de MMSD se relaciona con esta importante área del sector de la minería y los minerales. Una reunión informativa se desarrolló en Santiago de Chile, en enero del presente año. En dicha reunión se determinaron las posibilidades de trabajo en este tema a nivel regional.

A la fecha, diferentes grupos han realizado varias actividades enfocadas a distintos aspectos de la pequeña minería. Los enfoques de los distintos análisis van desde estudios locales para iniciativas puntuales a estudios de gran magnitud en los que se analizan actividades a nivel mundial, incluyendo estudios de la OIT, el Banco Mundial y el Foro de las Naciones Unidas para los Recursos Naturales (*United Nations Natural Resources Forum*).

MMSD pretendería sintetizar algunas de estas iniciativas estimulando la creación de una red de información a través de sus Socios Regionales. Este proceso se iniciará con un ejercicio de evaluación de base, en el cual se documentarán las características de las actividades de la pequeña minería, como el número de personas involucradas, los problemas de género presentes en estas actividades y los impactos que éstas tienen en los medios de subsistencia de aquellos que trabajan en esta área.

Esta evaluación girará en torno a información de campo recolectada en las distintas regiones a través de un acceso directo a las comunidades y a la gente involucrada en la investigación en esta área. Además, en el estudio se identificarán proyectos de asistencia técnica y financiera y se evaluarán sus logros y debilidades. Esta labor se llevará a cabo, en primera instancia, en África del Sur y en América Latina, con la expectativa de expandir las actividades a otras regiones y países donde la pequeña minería representa una actividad considerable dentro del sector minero, como África Occidental, Indonesia y Papua Nueva Guinea.

MMSD espera poder obtener mayor participación en esta área de trabajo. Para más información, contáctese con Anne-Marie Fleury en AnneMarie.Fleury@iied.org.

PRIMERA REUNIÓN INFORMATIVA SOBRE ACCESO A LA INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN PÚBLICA EN EL SECTOR DE LA MINERÍA Y LOS MINERALES

MMSD realizó una primera reunión informativa en el marco de actividades sobre el tema concerniente al acceso a la información y la participación pública en los sectores de la minería y los minerales en Toronto, el 14 de marzo de 2001. La reunión dio inicio a una serie de actividades planificadas en torno a este tema. Fue presidida por Fernando Loayza, quien diseñó la agenda en conjunto con MMSD. Asistieron personas con antecedentes en la industria de la minería, de las ONGs y de la industria de la tecnología.

Los asistentes fueron invitados a la reunión no en calidad de representantes de una organización en particular, sino debido a sus experiencias y conocimiento personal. Con este método se buscó generar un diálogo abierto y honesto, que aportase diferentes perspectivas a la discusión, sin que los participantes se viesen obligados a asumir una postura institucional más cautelosa

Las presentaciones estuvieron a cargo de un grupo de trabajo organizado por el Dr. Loayza, y que incluyó a Sandor Fülöp y Ian Thomson, y a Iain Watt de la *Global Reporting Initiative* (GRI). La reunión se centró en diversas áreas de gran

importancia, entre las cuales se pueden mencionar: las nuevas tendencias en manejo y difusión de la información (GRI y la Convención de Aarhus); la perspectiva de la industria de los minerales hacia el acceso y difusión en la era de la información; los derechos y responsabilidades superpuestos de los grupos que se ven afectados por la minería; mecanismos para fomentar la confianza en el sector de los minerales; y un análisis de la función potencial de MMSD dentro de esta importante área de trabajo.

Las principales conclusiones y puntos de acción que surgieron de la reunión sirvieron para determinar algunos temas prioritarios: la necesidad de establecer una comparación entre los modelos de involucramiento de grupos de interés, articulada en torno a la necesidad de contar con información oportuna, auténtica y de calidad; las posibilidades para desarrollar capacidad de acción en las comunidades afectadas por la minería; y un análisis de las brechas existentes entre las prácticas de difusión del sector y las necesidades de la comunidad

La próxima etapa para MMSD consistirá en el diseño de los objetivos y alcances de un plan de trabajo con el fin de constituirlo en la base para incorporar a otros grupos de interés en el debate. Para obtener mayor información o si desea participar en las actividades relacionadas a este tema, póngase en contacto con Frank McShane en Frank.McShane@iied.org.

REUNIONES INFORMATIVAS DE MMSD EN RUSIA Y KAZAJISTÁN

MMSD realizó sus primeras reuniones informativas en Rusia y Kazajistán entre el 26 de marzo y el 2 de abril de 2001. Miembros del Grupo de Trabajo viajaron a Moscú, y a Astana y Almaty, Kazajistán, donde sostuvieron varias reuniones con autoridades de gobierno, empresarios, académicos, ONGs y otros grupos de la sociedad civil.

Con esta visita, MMSD pretende conocer lo que los diferentes grupos de interés perciben como los principales desafíos que enfrenta el sector de la minería y los minerales en Rusia y Kazajistán, e identificar posibles áreas de investigación a futuro para MMSD en la región y las personas y organizaciones que pudieran llevar a cabo dicha investigación. MMSD agradece al Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (EBRD, *European Bank for Reconstruction and Development*), al *International Project Centre*, y al Centro Ruso para la Formulación de Políticas Ambientales (*Centre for Russian Environmental Policy*) por su respaldo en la organización y coordinación de este viaje.

Un informe completo sobre este viaje estará disponible en el sitio web de MMSD en un futuro cercano. Para obtener mas información, póngase en contacto con Ben Sandbrook en Ben.Sandbrook@iied.org.

BREVES

- Los días 15 y 16 de febrero de 2001, MMSD participó en la mesa redonda de Corporación Ciudadana y Agrupación de Industrias de la Minería y le Metalurgia de Canadá (*Corporate Citizenship and Canadian Mining and Metallurgy*) ,

llevada a cabo en Chatham House, Londres. Este evento contó con el auspicio del Programa de Energía y Medio Ambiente del Instituto Real de Asuntos Internacionales (*Royal Institute of International Affairs*). La mesa redonda tuvo por objetivo explorar la agenda de las corporaciones ciudadanas actuales, por cuanto ésta se vincula con las operaciones de las compañías metalúrgicas y mineras de Canadá. Su objetivo a largo plazo consiste en aumentar el grado de conciencia y hacer recomendaciones a la formulación de políticas que conlleven a un avance sostenido en el uso responsable desde la perspectiva ambiental y social de la minería y los metales. MMSD seguirá participando en futuras actividades del Programa de Corporación Ciudadana del Instituto.

- El 20 de febrero de 2001, algunos miembros del Grupo de Trabajo del Proyecto se reunieron con representantes de Eurometaux y Euromines en Bruselas para analizar la posible inclusión de la industria europea de los metales en sus actividades. Las actas de la reunión están disponibles en el sitio web del Proyecto, en www.iied.org/mmsd/mmsd_pdfs/euromines_eurometaux.pdf.
- Los días 8 y 9 de marzo de 2001, MMSD asistió a un evento organizado por la Conferencia Anual de Ministerios de Minería de las Américas (CAMMA) en Toronto. La reunión tuvo por objetivo analizar las posibles contribuciones de la minería al desarrollo de la capacidad de acción de las comunidades. Participaron autoridades de los sectores público y privado con amplia trayectoria en la formulación de normativas, así como representantes de las ONG y de otros grupos de la sociedad civil.
- Los días 27 y 28 de marzo de 2001, los Socios Regionales de MMSD y algunos miembros del Grupo de Trabajo participaron en una reunión del Grupo de Colaboración sobre Pequeña Minería y Minería Artesanal (CASM, *Collaborative Group on Artisanal and Small-Scale Mining*), iniciativa del Banco Mundial y del Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido (DFID). La reunión fue convocada para comenzar a identificar posibles áreas de trabajo y cooperación.
- MMSD presentó el avance de las actividades que apuntan al Informe Final durante la Décima Conferencia Anual de la Sociedad de Gestión y Economía de los Minerales (MEMS *Mineral Economics and Management Society*), desarrollada recientemente en Pittsburgh los días 4 al 6 de abril de 2001. El título de la conferencia fue “¿Por qué la industria de la minería y los metales ha tenido un desempeño tan deficiente para sus accionistas, y qué puede hacerse para revertir esta situación?” MEMS es una sociedad compuesta por especialistas en recursos naturales, minerales y energéticos que aplican un análisis económico, financiero y regulatorio a los problemas que enfrentan los sectores de los minerales y los materiales.
- Tal como se había anunciado, seis nuevos miembros se incorporaron al Grupo Garante de MMSD en enero de este año. Sus biografías se encuentran en la página web del Grupo Garante del Proyecto, <http://www.iied.org/mmsd/assurgroup.html>.
- MMSD cuenta con un nuevo folleto. Existe una versión electrónica en el sitio web del Proyecto, en la dirección www.iied.org/mmsd/mmsd_pdfs/brochure.pdf. Se

enviarán por correo copias impresas a todos los contactos que figuren en la base de datos del Proyecto. Si usted desea recibir copias adicionales, por favor escriba a mmsd@iied.org.

PRÓXIMAS ACTIVIDADES:

- **Próxima reunión del Grupo Garante se desarrollará en Johannesburg los días 7 y 8 de mayo de 2001.** También asistirán a la reunión diversos gerentes generales de la industria de la minería, autoridades de gobierno y otros observadores interesados en el tema. Se dará una conferencia de prensa el día 7 de mayo. En el próximo número de este boletín se dará a conocer información más detallada respecto a este evento.
- **Reunión de los Socios Regionales de MMSD los días 4 y 5 de mayo de 2001.** Los Socios Regionales de MMSD y el Grupo de Trabajo se reunirán en Johannesburg antes de la reunión del Grupo Garante. Este evento tendrá por objetivo mejorar la comunicación entre los mismos Socios y el Grupo de Trabajo e incentivar la cooperación para las actividades venideras. En la reunión también se abordarán el involucramiento de grupos de interés y los métodos que permitan integrar las experiencias regionales en el Informe Final.
- **Taller de Disponibilidad de Minerales a Largo Plazo.** En conjunto con el Profesor John Tilton (*Colorado School of Mines*), MMSD ha estado examinando el grado en que la progresiva internalización de costos ambientales y sociales en el sector puede conducir a limitaciones en la disponibilidad de minerales en el largo plazo. Este estudio será analizado y criticado por destacados expertos en un taller planificado en sociedad con Recursos para el Futuro (*Resources for the Future*) en Washington, el 23 de abril de 2001. Más información sobre los resultados de este taller aparecerá en el próximo Boletín Informativo de MMSD.
- **Conferencia sobre Minería en Dundee, Escocia, los días 6 y 7 de junio de 2001.** El Centro para la Normativa y las Leyes en Minería, Petróleo y Energía (CEPMLP *Centre for Energy, Petroleum and Mineral Law and Policy*) de la Universidad de Dundee ofrecerá un seminario sobre temas de minería. MMSD y PricewaterhouseCoopers harán una presentación sobre el estudio que en conjunto han realizado sobre procedimientos actuales en la empresa. Información más detallada se entregará en la próxima edición del Boletín Informativo de MMSD.

Si se le presentan dificultades para acceder a los materiales de MMSD, tanto en el sitio web como de otro modo, por favor contáctese con nosotros en mmsd@iied.org o por correo a MMSD, 1A Doughty Street, London WC1N 2PN, UK

¿Qué es MMSD?

Iniciado por el Comité Económico Mundial para el Desarrollo Sustentable (WBSCD), MMSD es un proceso independiente de análisis participativo con el objetivo de “*identificar la mejor manera en que la minería y los minerales puedan contribuir a la transición global hacia el desarrollo sustentable*”.

MMSD es un proyecto de dos años de duración, y está diseñado para producir resultados concretos durante dicho período, y para crear estructuras que puedan sostenerse de aquí en adelante. Un producto fundamental será el Informe Final del Proyecto, el cual será presentado en borrador a fines del año 2001.

Le invitamos a participar

MMSD es una iniciativa ambiciosa, cuyo éxito depende del involucramiento activo de la sociedad civil, la empresa, los gobiernos, la comunidad científica, entre muchos otros actores. Si usted desea recibir copias de números anteriores o próximos del Boletín del Proyecto, o tiene alguna otra consulta, por favor contáctese con nosotros en:

mmsd@iied.org

Si usted desea que se elimine de la lista de correo de nuestro Boletín Informativo, por favor, escribanos a mmsd@iied.org.